

АНГЛОЯЗЫЧНЫЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ В МОЛОДЕЖНОМ СЛЕНГЕ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Д. В. Комиссарова (Могилевский институт МВД)
Науч. рук. *В. Б. Балабанов*,
преподаватель

Межязыковые заимствования имеют большую историю. Молодежный сленг всегда отличался легкой восприимчивостью к иностранным словам, которые охотно проникали в русскоязычную основу и претерпевали в ней морфологические метаморфозы, становясь по грамматической сути русским словом с иностранным корнем. Наибольшую активность этот процесс обрел в эпоху стремительного развития информационных технологий, социальных сетей и видеоигр: все чаще общение молодых людей расширяется за счет международных контактов на основе общих интересов. Английский язык вполне логично является основным поставщиком лексических заимствований, так как интенсивное внедрение цифровых технологий в повседневную жизнь изначально неразрывно было связано с англоязычным информационным сообществом. Поэтому значительная часть компьютерной терминологии в русском языке состоит из заимствованных из английского языка слов. А молодежный сленг особенно активно подпитывается англицизмами. Лексический фонд молодежного сленга пополняется как за счет привычных заимствованных англицизмов (саммит, роуминг, хакер, ремикс, войс, сингл), так и более современных ассимилированных словоформ (фейк – fake, вайб – vibe), в том числе, и аббревиатур (ОМГ – OMG «oh my god», рофл – ROFL «rolling on the floor»). Отмечается и появление морфологически адаптированных к нормам русского языка форм: лайкать (to like), игнорить (to ignore), скамить (to scam), форсить (to force), чилить (to chill), селфить (selfie).

Англицизмы в молодежном сленге упрощают коммуникацию со сверстниками и используются для смыслового кодирования информации, которое идентифицирует принадлежность говорящего к определенной группе лиц, объединенных общностью интересов и занятий.

Литература

1. **Сумцова, О.В.** Причины использования англицизмов в русском молодежном сленге / О.В. Сумцова // Молодой ученый. – 2012. – № 4 (39). – С. 247–250.
2. **Маркевич, Ю.В.** Употребление англицизмов в молодежном сленге / Ю.В. Маркевич, В.Ю. Педанов // Филологические и социокультурные вопросы науки и образования. – 2018. – С. 175–180.